

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Dat was mijn huishoudster* » (« *C'était ma femme de ménage* »).

On y trouve la forme verbale « **WAS** », O.V.T. (ou « prétérit ») provenant de l'infinitif « **ZIJN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » ou irréguliers et constitue vraisemblablement le verbe le plus irrégulier de la langue néerlandaise. C'est logique : plus on utilise un mot, plus la prononciation le déforme au fil du temps ...

Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

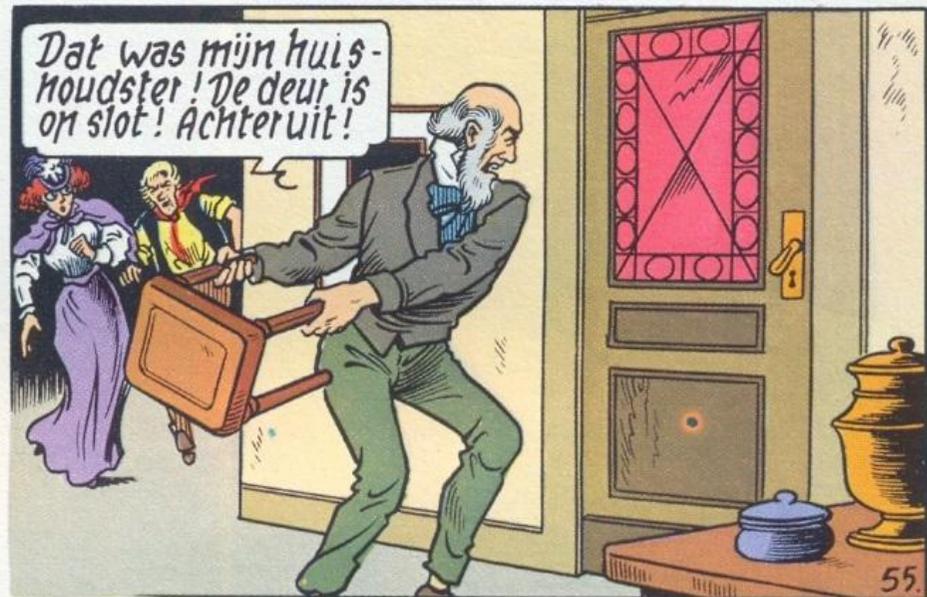
<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Notez qu'il ne pourrait, en aucun cas, s'agir d'une forme verbale à l'O.T.T. (ou « **présent** ») provenant de l'infinitif « **WASSEN** », « **DAT** » (sujet) exigeant une terminaison « **T** » d'une troisième personne du singulier.

Rappelons qu'un nom de métier peut être construit sur base du radical du verbe (« HOUD » < « HOUDEN ») en y ajoutant une terminaison « ER » pour le masculin et « **STER** » pour le féminin, toutes les femmes étant des *étoiles* (« **STAR** » en anglais).



BRAND!



Dat was mijn huishoudster! De deur is op slot! Achteruit!

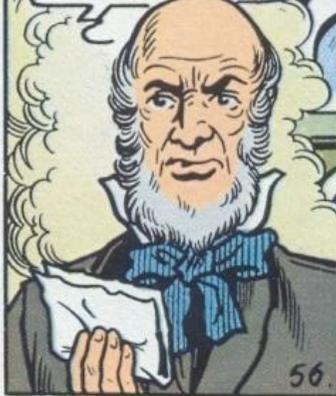
55.



DE MANNEN ZIJN DE BRAND VLOG DE BAAS EN DE VROUW KOMT ER MET DE SCHRIK VAN AF.



Ik had de waarschuwing niet in de wind mogen slaan! Ik kreeg een brandbrief! Lees maar!



56.